



MEDAVITA



IDOL



MEDAVITA

II

IDOL

Color oil for men, semi-permanent, ammonia-free.

Oil-gel · Semi-permanent · Ammonia free · Delicate fragrance · Easy to mix texture · Conditioning and moisturizing gel · Easy to apply · High performance colour result · Easy to rinse · Does not stain the scalp · Mixable shades · NEUTRAL to personalise the colour and increase the range of shades available.

TECHNICAL FEATURES

CAMOUFLAGES WHITE HAIR; DOES NOT LIGHTEN THE NATURAL BASE.

The choice of the shade depends on the tone level of the starting natural or artificial colour base.

MIXING RATIO

1+1 WITH HIM DEVELOPER 10 VOL. (3% PEROXIDE)

SETTING TIME: FROM 5 TO 15 MINUTES

5 MIN. for a light camoufflage effect

10 MIN. for a camoufflage effect

15 MIN. for greater coverage

DIRECTIONS FOR USE

Wash and towel hair dry then apply product · Mix Him Color and the developer in a non-metallic container with a dilution ratio of 1+1 · Mix gently · Put on gloves and proceed with application · Apply a sufficient quantity of product, distributing it evenly · After waiting for the specified setting time, rinse the hair gently with warm water and proceed to the chosen Medavita shampoo.

Colorazione in olio per uomo, semi permanente senza ammoniaca.

Oleo Gel · Semi permanente · No ammonia · Profumazione delicata · Facile da miscelare · Gel cosmetico e umettante · Facile da applicare · Ottima resa · Facilità di risciacquo · Non macchia la cute · Nuances miscelabili tra loro · NEUTRAL per personalizzare il colore e ampliare la gamma cromatica.

CARATTERISTICHE TECNICHE

MASCHERA I CAPELLI BIANCHI; NON SCHIARISCE.

Per la scelta della nuance, si considera l'altezza di tono del colore naturale o artificiale di partenza.

RAPPORTO DI DILUIZIONE

1+1 CON ATTIVATORE HIM 10 VOLUMI

TEMPO DI POSA: 5/15 MINUTI

5 MIN.

per un leggero camoufflage

10 MIN.

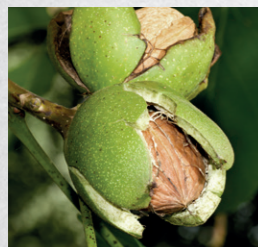
per un effetto camoufflage

15 MIN.

per un effetto più coprente

MODO D'USO

Detergere i capelli, ed applicare il prodotto su capelli lavati e tamponati · Miscelare in un contenitore non metallico Him Color e l'attivatore con rapporto di diluizione 1+1 · Mescolare delicatamente · Indossare i guanti e procedere all'applicazione · Applicare il prodotto in quantità sufficiente distribuendolo uniformemente · Trascorso il tempo di posa, risciacquare delicatamente i capelli con acqua tiepida e procedere con lo shampoo Medavita prescelto.



Estratto di mallo di Noce (*Juglans regia*)

Ricco di principi attivi quali tannini, flavonoidi, dal potenziale antiossidante, naftochinoni, Vitamina E e Vitamine del gruppo B, compresa la Folacina, importanti per il benessere di pelle e capelli.

Walnut husk extract (*Juglans regia*)

Rich in active ingredients such as tannins, flavonoids, with antioxidant potential, naphthoquinones, Vitamin E and B group Vitamins, including Folacin, important for the wellbeing of skin and hair.



Neutro

Neutral, Neutro, Neutre, Neutro, محايد/دون لون



Capelli bianchi

White hair, canas, cheveux blancs, cabelo branco, شعر شائب/أبيض



← 25% →

← 50% →

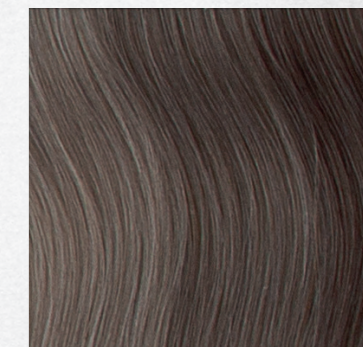
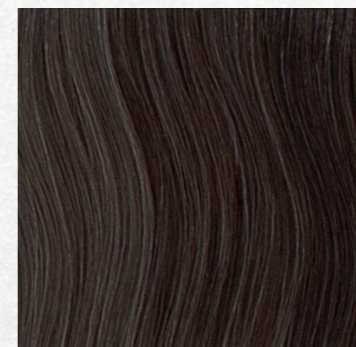
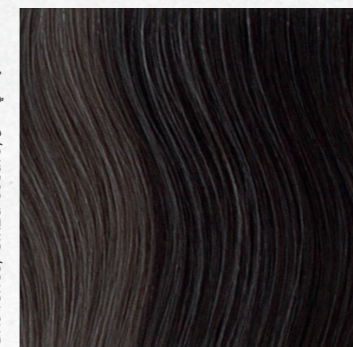
← 100% →

5 MIN. 10 MIN. 15 MIN.

5 MIN. 10 MIN. 15 MIN.

5 MIN. 10 MIN. 15 MIN.

Grigio scuro, Dark grey, Gris oscuro, Gris foncé, Cinza escuro, رمادي داكن

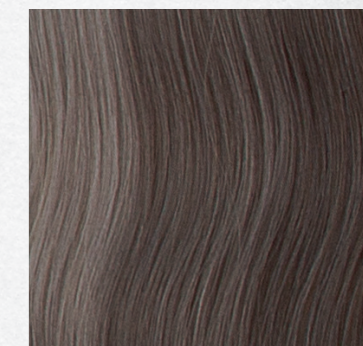
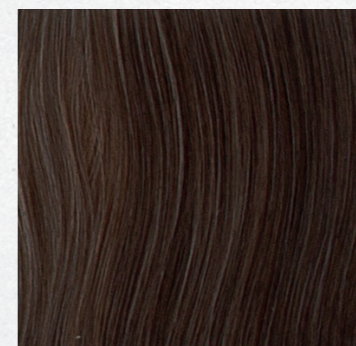
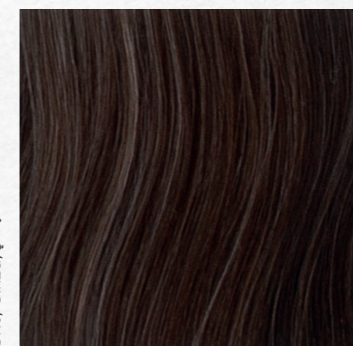


5 MIN. 10 MIN. 15 MIN.

5 MIN. 10 MIN. 15 MIN.

5 MIN. 10 MIN. 15 MIN.

Grigio, Grey, Gris, رمادي

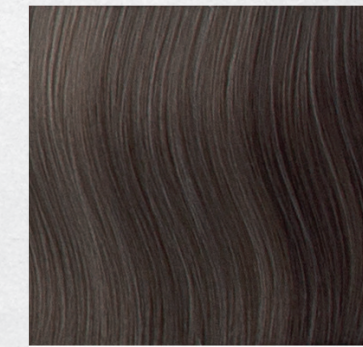
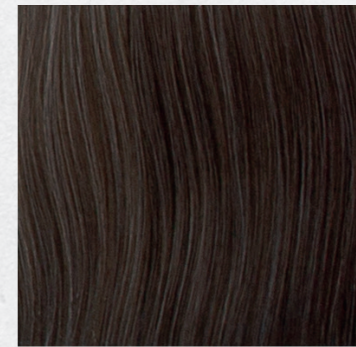
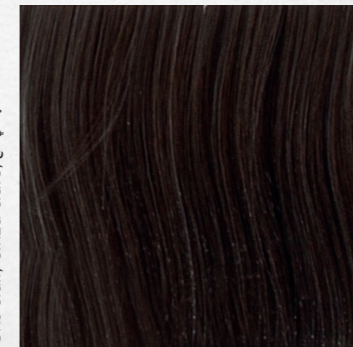


5 MIN. 10 MIN. 15 MIN.

5 MIN. 10 MIN. 15 MIN.

5 MIN. 10 MIN. 15 MIN.

Grigio chiaro, Light grey, Gris claro, رمادي فاتح



13 COLORACIÓN OLEOSA MASCULINA, SEMI-PERMANENTE, SIN AMONÍACO.

- Gel oleoso - Semi-permanente - Sin amoniaco - Fragancia delicada - Textura fácil de mezclar - Gel acondicionador e hidratante - Fácil de aplicar - Grandes cualidades técnicas en el resultado del color - Fácil de enjuagar - No mancha el cuero cabelludo - Combinación de matices - NEUTRAL: Personaliza el color y aumenta la gama de tonos disponibles

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Disfraya las bases.
No aclara la base natural.
La elección del matiz depende de la altura de tono de la base del color natural o artificial inicial.

PROPORCIÓN DE LA MEZCLA

1 + 1 con el revelador Him 10 vol. (3% de peróxido) - tiempo de exposición de 5 a 15 minutos
5 minutos: Efecto ligero de camuflaje
10 minutos: Efecto camuflaje
15 minutos: Total cobertura

INSTRUCCIONES DE USO

• Lave y seque el cabello con una toalla, luego aplique el producto. • Mezcle Him Color y el revelador en un recipiente metálico con una relación de mezcla de 1+1. • Mezcle suavemente. • Póngase los guantes y continúe con la aplicación. • Aplique una cantidad suficiente de producto, distribuyéndolo uniformemente. • Transcurrido el tiempo de exposición especificado, enjuague el cabello suavemente con agua tibia y proceda con el champú Medavita elegido.

12 COLORATION EN HUILE POUR HOMME, SEMI-PERMANENTE SANS AMMONIAQUE.

- Oléo-Gel - Semi-permanente - Sans ammoniaque - Parfum délicat - Facile à mélanger - Gel cosmétique et humectant - Facile à appliquer - Excellent rendement - Facile à rincer - Ne tache pas le cuir chevelu - Nuances mélangées entre elles - NEUTRAL pour personnaliser la couleur et augmenter la gamme chromatique

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Masque les cheveux blancs.
N'éclaircit pas.
Pour le choix de la nuance, on considère la hauteur de ton de la couleur naturelle ou artificielle de départ.

RAPPORT DE DILUTION

1+1 avec Activateur Him 10 volumes - temps de pose de 5 à 15 minutes.

5 minutes : pour un léger camouflage
10 minutes : pour un effet camouflage
15 minutes : pour un effet plus couvrant

MODE D'EMPLOI

• Laver les cheveux, et appliquer le produit sur les cheveux propres et essorés avec une serviette. • Mélanger dans récipient non métallique Him Color et l'activateur avec un rapport de dilution 1+1. • Mélanger délicatement. • Enfiler les gants et procéder à l'application. • Appliquer le produit en quantité suffisante en le distribuant de manière uniforme. • Passé le temps de pose, rincer délicatement les cheveux à l'eau tiède et procéder avec le shampoing Medavita choisi.

14 COLORAÇÃO EM ÓLEO PARA O HOMEM, SEMI-PERMANENTE, SEM AMONÍACO.

- Oleo Gel - Semipermanente - Sem Amoniaco - Fragrância delicada - Textura fácil de misturar - Gel condicionador e hidratante - Fácil de aplicar - Resultado de cor de alta performance - Fácil de lavar - Não mancha o couro cabeludo - Máscaras mixable - NEUTRAL para personalizar a cor e ampliar a gama cromática

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Camufla o cabelo branco.
Não ilumina a base natural.
A escolha da sombra depende do nível de tom da base de cor natural ou artificial inicial.

RACIO DE MISTURA

1 + 1 com o Him peroxide 10 vol. (3% de oxidação) - tempo de pose de 5 a 15 minutos

5 minutos para um leve camouflage
10 minutos para um efeito camouflage
15 minutos para um efeito de cobertura

INSTRUÇÕES DE USO

• Lavar os cabelos e aplicar o produto após ter secado o excesso de água com uma toalha. • Misturar num recipiente não metálico Him Color e o ativador com proporção de diluição 1+1. • Misture suavemente. • Coloque luvas e prossiga com a aplicação. • Aplique uma quantidade suficiente de produto, distribuindo-o uniformemente. • Depois de esperar pelo tempo de pose especificado, enxágue o cabelo suavemente com água morna e proceda à lavagem com o shampoo Medavita escolhido.

15 FARBÖL FÜR MÄNNER, SEMI-PERMANENT, AMMONIAKFREI.

- Öl-Gel - Semipermanent - Kein Ammoniak - Milder Duft - Einfach zu mischen - Kosmetisches und feuchtigkeitsspendendes Gel - Einfach aufzutragen - Sparsamer Verbrauch - Einfaches Ausspülen - Bildet keine Flecken auf der Kopfhaut - Untereinander mischbare Nuancen - NEUTRAL um die Farbe zu personalisieren und die Auswahl der verfügbaren Farbtöne zu erweitern

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Kaschiert die grauen Haare.
Hellt nicht auf.
Zur Auswahl der Nuance wird die Tonhöhe der natürlich

chen oder künstlichen Ausgangsfarbe herangezogen.
MISCHVERHÄLTNIS

1+1 mit Entwickler Him 10 Volumen - Einwirkzeit von 5 bis 15 Minuten

5 Minuten: für einen leichten Camouflage-Effekt
10 Minuten: für einen Camouflage-Effekt
15 Minuten: für eine größere Abdeckung

ANWENDUNG

• Waschen und trocknen Sie das Haar und tragen Sie das Produkt auf. • Mischen Sie Him Color und den Entwickler in einem nichtmetallischen Behälter mit einem Verdünnungsverhältnis von 1+1. • Vorsichtig vermischen. • Handschuhe anziehen und das Produkt auftragen. • Das Produkt in ausreichender Menge auftragen und gleichmäßig verteilen. • Nach Ablauf der Einwirkzeit das Haar mit lauwarmem Wasser vorsichtig ausspülen und das gewählte Medavita-Shampoo anwenden.

16 KLEURLOLE VOOR MANNEN, SEMI-PERMANENT, ZONDER AMMONIAK.

- Gelachtige olie - Semi-permanent - Zonder ammoniaak - Delicaat parfum - Goed mengbare textuur - Verzorgende en hydraterende gel - Gemakkelijk aan te brengen - Excellente kleurresultaten - Makkelijk uit te spoelen - Maakt geen vlekken op de huid - Onderling mengbare tinten - NEUTRAL te gebruiken voor de personalising van de haarkleur en als uitbreiding voor de beschikbare tinten

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

Camoufleert de grijze haren.
Geen oplichting van de natuurlijke basis.
De kleurkeuze hangt af van de toonhoogte van de originele natuurlijke of artificieel haarkleur.

MENG RATIO

1+1 met Him developer 10 vol. (3% peroxide) - inwerktijd: 5 tot 15 minuten

5 minuten voor een zacht camouflage effect
10 minuten voor een normaal camouflage effect
15 minuten voor een betere dekking

GEbruIKSAANWIJZINGEN

• De haren wassen en het product aanbrengen op handdoek droog haar. • Him Color mengen met de developer in een niet-metalen schaalte, verdunningsverhouding 1+1. • Zorgvuldig mengen. • Handschoenen aandoen en de applicatie starten. • Een voldoende hoeveelheid product aanbrengen. • Gelijkmaticj verdelen. • Voldoende lang laten inwerken (zie inwerktijd), vervolgens het haar grondig uitspoelen met warm water. Verdergaan met de gewenste Medavita shampoo.

17 OLEJOVÁ BARVA PRO MUŽE, POLOPERMANENTNÍ BEZ AMONIAKU.

- Olejový gel - Polopermanentní - bez amoniaku - jemná vůně - snadné míchání - kosmetický a zvlhčující gel - snadná aplikace - vynikající přilnavost - snadné oplachování - nešpiní pokožku - odstíny se mohou míchat mezi sebou - NEUTRAL pro zvětření barvy a rozšíření barevné škály

TECHNICKÁ CHARAKTERISTIKA

Maskuje šediny.
Nezesvětluje.
Pro výběr odstínu, se doporučuje výška tónu výchozí přírodní nebo kosmetické barvy.

POMĚR MÍCHÁNÍ

1 + 1 s Aktivátorem Him 10 volume - doba působení od 5 do 15 minut
5 minut: pro lehké krytí
10 minut: pro střední krytí
15 minut: pro silnější krycí efekt

ZPŮSOB POUŽITÍ

• Vlasy umyjte šamponem, poté produkt aplikujte na umyté a ručnیکem vysušené vlasy. • V nekovové nádobě smíchejte Him Color a aktivátor v poměru 1+1. • Setrně promíchejte. • Použijte ochranné rukavice a pokračujte v aplikaci. • Nanášejte směs rovnoměrně a v dostatečném množství. • Po uplynutí doby působení, setrně opláchněte teplou vodou a vlasy umyjte šamponem Medavita.

18 OLEJEK KOLORYZUJĄCY DLA MĘŻCZYŹN, SEMI-PERMANENTNY, BEZ AMONIAKU.

- Oleożel - Półtrwały - Bez amoniaku - Delikatny zapach - Łatwy do mieszania - Nawilżający i odżywiający żel - Łatwy w użyciu - Wysoce wydajny rezultat koloru - Łatwy do spłukiwania - Nie brudzi skóry głowy - Mieszalne odcienie - NEUTRAL - aby spersonalizować kolor i poszerzyć gamę dostępnych odcieni

WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE

Maskuje siwe włosy.
Nie rozjaśnia naturalnej bazy.
Wybór odcienia zależy od poziomu tonu wyjściowego lub podstawy koloru nabytego.

PROPORCJE MIESZANIA

1 + 1 z możliwością dewelopera 10 vol. (3% nadtlenuku) - czas trzymania od 5 do 15 minut
5 minut: dla lekkiego efektu kamouflażu
10 minut: efekt kamouflażu
15 minut: dla lepszego pokrycia

SPOSÓB UŻYCIA

• Umij i wytrzyj włosy ręcznikiem, a następnie nałóż produkt. • Zmieszaj Him Color z deweloperem w niemetalowym pojemniku w proporcji 1 : 1. • Delikatnie wymieszaj. • Załóż rękawice i przystąpić do aplikacji. • Aplikować równomiernie, wystarczającą ilość produktu. • Po upływie określonego czasu wiązania, delikatnie spłukać włosy ciepłą wodą, potem umyć wybranym szampo-nem Medavita.

19 ΧΡΩΜΑ ΣΕ ΕΛΑΙΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΤΡΕΣ, ΗΜΙ-ΜΟΝΙΜΟ, ΧΩΡΙΣ ΑΜΜΟΝΙΑΚ.

- Ελαίο-gel - Ημιμόνιμο - Χωρίς Αμμωνία - Εκλεπτυσμένο άρωμα - Υφή εύκολη στην ανάμειξη - Μαλακτικό και ευδατικό gel - Εύκολο στην εφαρμογή - Χρωματικό αποτέλεσμα υψηλής απόδοσης - Ξεπλένεται εύκολα - Δεν αφήνει λεκέδες στο τριχότυπο - Αναμειγνύεται αποχρώσεις - NEUTRAL για εξατομίκευση του χρώματος και αύξηση της ποιότητας των διαθέσιμων αποχρώσεων

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Καμουφλάρι τα λευκά μαλλιά.
Δεν ξανοίγει φυσική βάση.
Η επιλογή της απόδοσης εξαρτάται από το τονικό επίπεδο της αρχικής φυσικής ή τεχνητής χρωματικής βάσης.

ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΑΝΑΜΕΙΞΗΣ

1+1 με το Him developer 10 vol. (3% οξυζενέ) - χρόνος αναμονής από 5 έως 15 λεπτά
5 λεπτά: για ένα ελαφρύ καμουφλάζ
10 λεπτά: για εφέ καμουφλάζ
15 λεπτά: για καλύτερη κάλυψη

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

• Λούστε και τριπονώρετε τα μαλλιά, στεγνώστε κι έπειτα εφαρμόστε το προϊόν. • Αναμείξτε το Him Color και το γαλακτώμα σε ένα μη μεταλλικό δοχείο σε αναλογία ανάμειξης 1+1. • Ανακατέψτε απαλά. • Φορέστε γάντια και προχωρήστε με την εφαρμογή. • Εφαρμόστε μια ικανοποιητική ποσότητα προϊόντος, διαμερώντάς το ομοιόμορφα. • Αφού περιμένετε τον καθορισμένο χρόνο αναμονής, ξεπλένετε απαλά με ζεστό νερό και προχωρήστε με το σαμπουάν Medavita της επιλογής σας.

18 ПОЛУПЕРМАНЕНТНЫЙ БЕЗАММИАЧНЫЙ МУЖСКОЙ КРАСИТЕЛЬ ДЛЯ ВОЛОС.

- Маслянистый гель - Полуперманентный - Без аммиака - Обладает нежным ароматом - Легко смешивается и наносится на волосы - Обладает увлажняющими свойствами - Великолепный результат - Легко смывается - Не пачкает кожу головы - Оттенки смешиваются между собой - Нейтральный оттенок для создания нового индивидуального цвета и расширения имеющейся цветовой гаммы

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΕΣ

Μακιρνετ σεδες वोλосes.
Не осветляет.
Для выбора оттенка необходимо учитывать глубину тона натуральных или уже окрашенных волос.

ΠΡΟΠΟΡCΙΑ ΓΙΑ ΣΜΕCΙΒΑΝΙΑ

1+1 с Активатором Him 10 vol - время выдерживания от 5 до 15 минут.

5 минут для легкого камуфляжа седины
10 минут для маскировки седины
15 минут для более плотного закрашивания седины

ΣΠΟCΟC ΠΡΟΜΕΝΕΝΑ

• Вымыть волос, промокнуть их полотенцем, затем нанести красящую смесь. • Смешать в неметаллической ёмкости масло для окрашивания Him Color и активатор в пропорции 1+1. • Аккуратно перемешать компоненты смеси до получения однородного крема. • Надеть перчатки и приступить к нанесению. • Наносить красящую смесь в достаточном количестве, равномерно распределяя ее. • По истечении времени выдерживания, аккуратно промыть волосы теплой водой, затем вымыть голову выбранным шампунем Medavita.

AR

صبغة زيتية للرجال، شبه دائمة وخالية من الأمونياك.

- جل زيتي - شبه دائمة - دون أمونياك - ذات رائحة لطيفة - سهلة الخلط - جل جملي مرطب. - سهولة الاستعمال - توفر نتيجة متارة - سهولة التنظيف - لا تتجع البشرة - الوان الصبغة قابلة للخلط مع بعضها البعض - محايدة لتشخيص اللون حسب الرغبة وتوسيع مدى مجموعة الألوان.

التخصائص التقنية

قناع للشعر الشباب/الأبيض.
لا يفتح الشعر.
عند اختيار اللون يجب أن يتم الأخذ بعين الاعتبار درجة لون الشعر الطبيعي أو لون الشعر المصبوغ الذي يتم الانطلاق منها.

نسبة التخفيف:

1+1 مع المنشط Him عيار 10 - مدة نفع الشعر من 5 وحتى 15 دقيقة

5 دقائق: للحصول على تميويه خفيف
10 دقائق: للحصول على مفعول تميويه
15 دقائق: للحصول على مفعول تغطية أقوى

طريقة الاستعمال:

• يتم غسل الشعر ووضع المنتج على الشعر المغسول والجفء من الماء الزائد باستخدام منشفة. • في وعاء غير معدني. يتم خلط صبغة Him مع المنشط بنسبة تخفيف 1+1. • يتم خلطه بلطف. • يتم ارتداء القفازات والمباشرة بالاستعمال. • توضع كمية كافية من المنتج على الشعر ويتم توزيعها عليه بشكل متناسق. • بعد انتهاء مدة النقع، يتم تشطيف الشعر بلطف بماء دافئ وبالتالي المباشرة في غسل الشعر بشامبو Medavita المختار.

MEDAVITA SPA

CORPORATE HEADQUARTERS: VIA STAFFORA, 26 • 20090 OPERA (MI) • ITALY • TEL. +39 02 480501 • FAX +39 02 466024

REGISTERED OFFICE: VIA BERNARDINO TELESIO, 15 • 20145 MILANO • ITALY

medavita@medavita.it • www.medavita.it • Follow us on Medavita SPA • @medavitaofficial